

動詞 חָטָא (chet-tet-alef)

簡單主動

- 一、犯錯、缺少、未擊中、錯過
箴十九 2 (犯罪) 箴八 36 (得罪)、伯五 24 (失)
- 二、(對人、上帝, 及干犯律法、聖物或肢體) 犯罪
王下十八 14 (有罪了)、撒下十九 20 (自己有罪)
- 三、確定有罪 創四十三 9 (擔罪)、創四十四 32 (擔罪)
- 四、負債、對刑罰有義務 利五 7,11 (所犯的罪)、哈二 10 (犯了罪)

加強主動

- 一、替代丟掉的 創三十一 39 (自己賠上)
- 二、獻贖罪祭 利六 26 (獻贖罪祭)、利九 15 (為罪獻上)
- 三、洗罪、潔淨 民十九 19 (成為潔淨)、詩五十一 7 (潔淨)

使役主動

- 一、未達到目標 士二十 16 (差)
- 二、使某人犯罪、引誘某人犯罪
王上十六 2,19 (陷在罪裡)、耶三十二 35 (陷在罪裡)
- 三、帶到罪裡 傳五 5 (使犯罪)、申二十四 4 (玷污)
- 四、定為有罪 賽二十九 21 (定為有罪)

反身主動

- 一、自己錯過 伯四十一 25 (昏迷)
- 二、自己贖罪 民八 21 (潔淨自己除了罪)、民十九 12,20 (潔淨自己)

名詞 陽性 單數 חַטָּא 複數 חַטָּאוֹת

- 一、違犯 創四十一 9 (罪)、民十五 28 (犯罪)
複數用法：王下十 29 (罪)、賽一 18 (罪)
不明白的表達 申十九 15 (中文和合本未譯出)
- 二、罪過 申十五 9 (罪)、申二十三 21 及以下 (罪)

形容詞 陽性單數 חַטָּא 陰性單數 חַטָּאָה 陽性複數 חַטָּאוֹת

- 一、有罪的 創十三 13 (罪)、摩九 8 (有罪的)
- 二、當名詞：有罪的人 民三十二 14 (罪人)、民十六 38 (犯罪..的人)

名詞 陰性 單數 חַטָּאָה 複數：無

- 一、罪 創二十九 9 (罪)、出三十二 21,30,31 (罪)
- 二、贖罪祭 詩四十 6 (贖罪祭)

名詞 陰性 單數 חַטָּאָה חַטָּאת 複數 חַטָּאוֹת

- 一、罪 創三十一 36 (罪惡)、創五十 17 (罪惡)
- 二、遠離罪的方法 民十九 9 (除罪的)，特別指贖罪祭 利六 25,30 (贖罪祭)
- 三、罪的處罰 民三十二 23 (罪)、賽五 18 (罪惡)

名詞 陽性 單數 עוֹן 複數 עוֹנוֹת עוֹנֹת

- 一、罪、犯罪 詩三十一 10 (罪孽)、出二十 5 (罪)
複數用法：賽六十五 7 (罪孽)、彌七 19 (罪孽)
- 二、罪的結果 (很少用) 創四 13 (刑罰)、賽五 18 (罪孽)

動詞 פָּשַׁע (pe-shin-ayin)

- 簡單主動 成為背叛的、背棄 王下八 20,22 (背叛)、王上十二 19 (背叛)
簡單被動 被不忠誠的對待 箴十八 19 (結怨)

名詞 陽性 單數 פְּשָׁע 複數 פְּשָׁעִים

- 一、違犯 創三十一 36 (過犯)、撒二十二 11 (叛逆)
- 二、違犯的結果 伯八 4 (報應)、哀一 14 (罪過)
- 三、邪惡的罪行 彌六 7 (罪過)、創五十 17 (過犯)

動詞 אָשַׁם (alef-shin-mem)

- 簡單主動 犯罪、有罪 利四 3 (犯罪)、民五 6 (有了罪)
簡單被動 罪罰、受罪刑而致滅亡 珥一 18 (受了困苦)
使役主動 定罪 詩五 10 (定 xxx 罪)

名詞 陽性 單數 אָשָׁם 複數 אָשָׁמִים

- 一、別人導致的罪 創廿六 10 (罪)、耶五十一 5 (罪)、詩六十八 21 (罪)
- 二、虧負的罪，因不義而有的罪 民五 7,8 (罪)
- 三、使罪被贖的方法 撒六 3 (賠罪的禮物)、賽五十三 10 (贖罪祭)

形容詞 陽性單數 אָשָׁם 陽性複數 אָשָׁמִים

- 一、有罪的 創四十二 21 (有罪)
- 二、當名詞：有罪的人 撒下十四 13 (如罪人) (和合本譯為「錯了」)

名詞 陰性單數 אָשָׁמָה

- 一、動詞的不定詞 陰性單數
- 二、有罪 摩八 14 (罪) (和合本譯為「牛犢」)、拉九 6,7 (罪惡)